

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДИНАТЕСЯ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

№ 53 (796). ВІВТОРОК, 4 ТРАВНЯ 1926. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, MAY 4th, 1926. No. 53 (796). VOL. VIII.

Міліон майнерів у Вел. Британії вийшли на страйк

ВЛАСНИКИ КОПАЛЕНЬ ХОТЯТ ЗМЕНШИТИ ПЛАТНЮ ТА ЗБІЛЬШИТИ ГОДИНИ ПРАЦІ, ОДНАК МАЙНЕРИ ВІДКИНУЛИ ЦІ ДОМАГАННЯ.

Лондон, 1. травня. — О півночі у Великій Британії розпочався страйк майнерів. На страйк вийшло більше як один мільйон робітників. Переговори, що велися між майнерами та власниками копалень, не привели до ніякого результату. Власники стояли при своїй домагації збільшення години праці й зменшення платні, а майнери домагалися скорочення години праці й підвищення платні. Власники копалень пропонували знизити платню на 13½ проц. і хотіли збільшити робочий день з 7 на 8 годин. Май-

РОБІТНИКИ В ЦІЛІЙ АНГЛІЇ СВЯТКУВАЛИ ПЕРШИЙ ТРАВЕНЬ.

Робітничі організації Лондону влаштували демонстрацію, в якій взяло участь багато робітників і робітниць.

Лондон, 1. травня. — Робітники Великої Британії відсвяткували день Першого Травня влаштуванням демонстрацій по цілій країні. Як подіяють наслідки звідомлення, першотравневі демонстрації проминули спокійно. Робітничі організації Лондону влаштували демонстрацію, в якій взяло участь багато робітників і робітниць. Довгий ґожд помашерував з Блекфраєрс до Гайд парку, де відбулося гадючне першотравневе свято. В поході несено сотки червоних прапорів та різнокольорових написів. На багатьох з них видніли слова: "Ми підтримуємо майнерів". Влада викликала багато кін-

КАНЦЛЕР ЛЮТЕР ПРО ПОЛІТИКУ НІМЕЧЧИН.

Берлін, 28. квітня. — Німецький уряд постановив притримуватися мирної політики і в такий спосіб сприяти економічному відновленню Німеччини. Таку заяву зложив сьогодні канцлер Лютер у своїй промові перед промисловими й торговельними представниками. Канцлер сказав, що політичне й економічне становище Німеччини значно поправилось, однак країна все ще є далеко від дійсного відновлення після війни. Він заявив, що дійсний мир можливий лише тоді, коли друга й третя надренські зони будуть евакуйовані альянтами.

ФРАНЦІЯ Й АМЕРИКА ПІДПИСАЛИ УГОДУ ПРО СПЛАТУ ДОВГУ.

Протягом 62 років французька республіка сплатить Злученим Державам 6 мільярдів 847 мільйонів доларів.

Вашингтон, 30. квітня. — Франція й Злучені Держави заключили вчора угоду в справі сплати довгу, який виня Франція Злученим Державам. Президент Кулідж одобрив вже цю угоду. Сума довгу вносить 4 мільярди 377 мільйонів доларів. Угода буде вислана негайно до конгресу для затвердження. На підставі заключеної угоди Франція має сплатити через 62 роки 6 мільярдів 847 мільйонів доларів. Річні рати починаються з 30 мільйонів доларів і поступово дійдуть до 125 мільйонів доларів. За перших 5 років не буде раховано ніякого проценту. За наступних 10 років буде раховано один процент, за наступних 8 років — 2½ проц. і за наступних 7 років — 3½ проц. Париж, 30. квітня. — Французький кабінет одобрив сьогодні угоду в справі сплати довгу, підписану в четвер у Вашингтоні американською державною комісією в імені Злучених Держав і французьким амбасадором Беренже.

Уряд Балдвіна проголосив у цілій країні наглий стан.

Військо в цілій Великій Британії є приготуване на всяку емергенцію. — Уряд має необмежені права.

Лондон, 1. травня. — Уряд проголосив сьогодні, що в наслідок вуглевого страйку "існує наглий стан". Уряд має тепер право уживати війська й підпримати всі інші кроки для вдержування порядку й забезпечення населення всіми необхідностями. Через проголошення наглиго стану Велика Британія наглася майже в стані облоги. Хоч не проголошено воєнного стану ані формального стану облоги, то проте уряд має майже необмежені права. Одиноке обмеження в законі, на підставі якого проголошено наглий стан, є те, що уряд не може проголосити індустріальної конскрипції для примусової військової служби. Завдяком цього обмеження, уряд може підпримати всі кроки, які забажає, для вдержування порядку, забороня й регулювання засобів поживи, опалу, світла й інших конечностей та удержування засобів транспорту. Повідомляють, що деякі частини військової флотії дотепер приказані бути напоготові для спеціальної служби, а також військо по цілій країні є приготуване на всякий випадок.

ДЕ РІВЕРА СКАСУВАВ ПАРЛЯМЕНТ.

Мадрид, Іспанія, 27. квітня. — Іспанський диктатор генерал де Рівера вголосив на бенкеті патріотичного союзу промову, в якій сповістив про смерть парламенту. Він сказав, що не думає скасувати старого парламенту, ані росписувати виборів до нового. На думку генерала вистарчає, як у державних справах уряд буде засягати поради державної й економічної рад. Важні справи диктатор обіцяє віддавати під референдум (всенародне голосування). Уряд генерала де Рівери строго заборонив критикувати уряд або осуджувати державні проблеми.

АМЕРИКА ХОЧЕ ЗАХОПИТИ ВУГЛІВІ РИНОК.

Вашингтон, 1. травня. — Власники вуглевих копалень у Злучених Державх сядять з великим зацікавленням за розвитком подій у британській вуглевій кризі. Американські вуглеві інтереси приготувають пляни, щоб захопити від британських вуглевих інтересів торговлю вугіллям на світових ринках на випадок довгого страйку британських майнерів.

ПОЛИШЕНІ ЦЕРКВИ В МЕКСИКУ ПЕРЕМІНЮЮТЬ НА ШКОЛИ.

Всіх попів в Зітакуаро арештовано і їх будуть судити за викликання недавніх розривів у тій місцевості.

Місто Мексико, 30. квітня. — Поступаючи згідно з розпорядком президента Калеса, міністер внутрішніх справ зарядив сьогодні, щоб усі церкви, вивежені в провінції Мічоакан, перейшли на власність держави й були перемінені на школи. Газета "Ексельсіор" каже, що всі попи в Зітакуаро, в провінції Мічоакан, були вчора арештовані й будуть привезені до Міста Мексика, де їх будуть судити за викликання недавніх розривів в Зітакуаро.

Місто Мексико, 30. квітня. — Спеціальні депеші з Зітакуаро кажуть, що там арештовано римо-католического попа Люїса Церду, а його церкву закрили. Він відмовився замкнути церкву, яку влада приказала замкнути за дозволення підчас нерештовани й будуть привезені до Міста Мексика, де їх будуть судити за викликання недавніх розривів в Зітакуаро.

ТРЕЙД-ЮНІЙНИЙ КОНГРЕС ПРОГЛОСОСИТЬ ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК.

Пять мільйонів робітників у Великій Британії покинуть працю, якщо не буде поладжений страйк майнерів.

Лондон, 1. травня. — Пять мільйонів трейд-юніоністів у Великій Британії вийдуть у вівторок на генеральний страйк, якщо до того часу не буде поладжений страйк майнерів, який сьогодні розпочався. Чотириста членів Трейд-Юнійного Конгресу рішили проголосити генеральний страйк в симпатію до майнерів на своїй сесії, яка збиралася сьогодні. Рішення конгресу означає, що цілий трейд-юнійний рух рішив постійно за майнерами в їх боротьбі з власниками копалень та урядом. Конференція рішила викликати робітників у важних галузях, включаючи транспортних робітників, якщо до вівторка не буде поладжений спір між найнерами й вуглевими баронами. С. Дж. Брамлі, секретар юнійної залізничних машиністів і паличів, оповістив, що на випадок генерального страйку залізничні юнії будуть перевозити потяги з молоком і поживою.

ІТАЛІЯ ОКУПУЄ ПІВН. СОМАЛІЯНД.

Рим, 30. квітня. — Міністер колоній Діскалеа заявив вчора в парламенті, що ціла північна частина Сомаліянду буде вневдовзі окупована італійським військом і лотім перейде під безпосередню контролю Італії. Міністер далі сказав, що Італія звернеться потім до Британії та інших країн, що мають території в сусідстві з Сомаліяндом, щоб вони визнали таємно Італійську владу. (Сомаліяндр лежить у східній Африці. Там недавно відбулися повстання проти італійської окупаційної влади.)

БЕЛЬГІЙСЬКИЙ КАБІНЕТ ЗРЕЗИГНУЄ.

Брукселя, Бельгія, 30. квітня. — Тутешні газети пишуть, що в наслідок дальшого упадку бельгійського франка, бельгійський кабінет зрезигнує. Кажуть, що прем'єр Полє є готовий зрезигнувати, і якщо він зробить це, то з ним відійде також міністер фінансів Янсен.

ПЕРЕГОВОРИ РІФІВ З ФРАНЦУЗАМИ Й ЕСПАНЦЯМИ РОЗБИЛИСЯ.

Париж, 30. квітня. — Ріфські делегати на мирову конференцію в Уджда дано до неділі часу, в якому вони мають прийняти або відкинути французько-іспанські умови миру. Так як вигляди на прийняття умов є слабі, французькі й іспанські війська опинилися перед можливістю відновлення війни серед найтрудніших відносин. Делегати Ріфів повернули сьогодні до головної квартири Абд-ель-Крима і в неділю привезуть його остаточну відповідь французьким і іспанським делегатами а представниками Ріфів в Мароку розбилися.

БРИТІЙСЬКИЙ УРЯД ПЕРЕВОЗИТЬ ВІЙСЬКО У ВУГЛІВІ РАЙОНИ.

Лондон, 1. травня. — Бритійський уряд перевіз сьогодні військо у вуглеві райони Полудневої Валії, Ланкашаїру й Скотландії. Військо має допомагати поліції у вдержуванні порядку підчас майнерського страйку.

БРУКСЕЛЯ, БЕЛЬГІЯ, 1. ТРАВНЯ.

Бельгійські майнери рішили сьогодні зібратися 6. травня для вирішення, яке ім зайняти становище супроти страйку британських майнерів. Сподіються, що вони пороблять заходи, щоб не допустити до вивозу вугілля до Британії, якщо страйк британських майнерів буде тривати до того часу.

БЕЗРОБІТТЯ В БРИТАНІЇ ЗМЕНШИЛОСЯ.

Лондон, 28. квітня. — Перший раз за кілька років число безробітних у Великій Британії спало на понище мільона. Всіх безробітних є тепер 997 тисяч, себто 200 тисяч менше, як було минулого року.

БАЛЬОН НОРГЕ ГОТОВИЙ ВІДЛІТАТИ З ЛЕНІНГРАДУ ДО КІНГС БЕЙ.

Осло, Норвегія, 1. травня. — Бальон експедиції Амундсена й Елсворта "Норге" є готовий вирушити з Ленінграду до Кінгс Бей на приказ капітана Роллада Амундсена. Плянований перелет через північний бігун мусить бути зроблений перед днем 21. травня або відложено до наступного року. Північна мрака, яка насуне на підбігунів околиці після цієї дати, спричинить цілорічне опізнення відлету бальона. Ленінград, 30. квітня. — Бальон "Норге", в якому експедиція Амундсена й Елсворта планує перелетіти зі Шпіцбергену через північний бігун до Аляски, не зможе відлетіти в Ленінград до Кінгс Бей скорше, як в середу або четвер. Командант бальона полк. Норбіє каже, що снігові бурі цього тижня на Шпіцбергені опізняли приготування до відлітного приміщення бальона на острові.

СЕНАТОРИ В ОБОРОНІ ФАРМЕРСЬКИХ ІНТЕРЕСІВ.

Вашингтон, 29.го квітня. — Одинадцять сенаторів зі західних стейтів відбуду нині нараду в справі оборони фермерських інтересів, яким на їх думку загрожую політика президента Куліджа. Ці сенатори домагаються від уряду продовження сесії конгресу так довго, поки не буде ухвалена якась допомога для фермерів. Вони добиваються головно, щоб уряд занявся продажем фермерських продуктів.

АРЕШТУВАННЯ В МІЛЯНІ.

Мілян, Італія, 28. квітня. — Тут арештовано Італійця Босі під замітом, що він одержував з Франції протифашистські памфлети для ужитку в опозиційних демонстраціях.

РІЖНІ ВІСТІ

30 ЛЮДЕЙ ВТОПИЛОСЯ КОЛО МОСКВИ.

Москва, 30. квітня. — На ріці Охта, околом 10 миль від Ленінграду, заломився вчора міст і околом 50 осіб полетіли в воду. Двадцять з них жовіри виратували, а яких 30 втопилося. Більшість загинувших були селянки, які йшли до міста й несли молоко та іншу провізію.

ХОВАЛИ ПОГИБШОГО ПІ СІМІ ЗАГІНУЛИ.

Варшава, 27. квітня. — Підчас похорону полковника Срединського, голови польської летиційної служби, який знайшов смерть при розбитті аероплану, зударився три аероплани й три летуни згинули на місці.

СЕНАТОРИ В ОБОРОНІ ФАРМЕРСЬКИХ ІНТЕРЕСІВ.

Вашингтон, 29.го квітня. — Одинадцять сенаторів зі західних стейтів відбуду нині нараду в справі оборони фермерських інтересів, яким на їх думку загрожую політика президента Куліджа. Ці сенатори домагаються від уряду продовження сесії конгресу так довго, поки не буде ухвалена якась допомога для фермерів. Вони добиваються головно, щоб уряд занявся продажем фермерських продуктів.

АРЕШТУВАННЯ В МІЛЯНІ.

Мілян, Італія, 28. квітня. — Тут арештовано Італійця Босі під замітом, що він одержував з Франції протифашистські памфлети для ужитку в опозиційних демонстраціях.

"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Fritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba. Geo. Lalchak, President.

Subscription per year \$4.00

Telephone: J 1465.

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ"

Газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Домі, на вулиці Фрічард і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман. Ю. Любчук, голова.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

ВИЩИЙ ОСВІТНІЙ КУРС СКІНЧИВСЯ.

Вищий Освітній Курс Товариства Української Робітничо-Фармерської Дім, що відбувався в Вінніпегу протягом шість місяців коштом цієї організації, вже скінчився. Скінчився, кількох курсантів вже відіхало до своїх місцевостей, інші жакують відвідати, ще інші чекають куди їм їхати.

Шістьмісячний Вищий Освітній Курс, улаштований старанням і контами організації й витриманий з успіхом до кінця — це найбільшій здобуток українських робітників і фармерів Канади. Це в першу велика спроба українських робітників і фармерів по цей бік океану в напрямку заснування постійної вищої школи для дорослих, що не мали змоги набути потрібного знання замолоду.

Ми не говоримо тут, які наслідки будуть з Вищого Освітнього Курсу, що ото побило закінчився, не хвалямося наперед, чи виправдав він покладані на него сподівання, — це все покажеться в недалекому майбутньому, — ми лише кажемо, що українські робітники і фармери, що гуртувались в ТУРФДім, першу свою спробу на втримання постійної вищої освітньої школи гідно до кінця витримали.

Але ми певні, що й організаційно-освітні наслідки від цієї спроби будуть для організації й для трудового українського загалу в Канаді, значні. Адже-ж два учнів проти одного шість місяців стало день-в-день добувати науку в години кількох десятків робітників і робітниць. А попри учнів давали ще час від часу лекції на різні теми іншим передовим товаришам.

Правда, тяжко далася ця наука як учителям, так учням. Бо, перш того, приїхали на В.О.К. робітники з неоднаковим знанням і з неоднаковим попереднім підготовленням. Майже до кожного треба було підходити з іншою мовою. Класифікувати після їхнього підготовлення не було як, бо всі приміщення, які складались учительських сил на це не дозволяли. Приходилося вживати різних способів і підходів, щоб викладана наука була зрозуміла й найбільш віддалим і цікава та-корисна більш підготованим.

Певна річ, що вирішити всіх не вдалося. Але ми знаємо, що в школах добре виробленої системи, а відповідно до літ і знання покласифікованими учнями — в учні дуже здібні, в посереді, а в їх слабкі. Цього годі було уникнути й на В.О.К. Але безперечно є факт, що сьогоднішній Вищий Освітній Курс уявляє нові активи, озброєні елементарним знанням сили в нашій робітничо-фармерській організації.

Тримісячний, який відтак обернувся в чотиримісячний, учительський курс, що відбувався в Укр. Роб. Домі в Вінніпегу в 1923—1924 році, дав нашим організаціям кількох здібних учнів, які, скінчивши його, стали працювати в організації, а кількох з них їхні місцевости знову прислали на сьогоднішній В.О.К. Нинішній-же В.О.К., як поставлений більш планоно, дасть не тільки дітям учителів, але робітників організації.

Тільки-ж не треба дурити себе, що цей Вищий Освітній Курс задовольняє всі вимоги організації, як цілості і що кожний курсант задовольняє всі вимоги організації тої місцевости, до якої він поїде працювати. Треба пам'ятати, що на В.О.К. вчилось на самому початку його вчено лише 40 курсантів. (А само Товариство Укр. Роб. Фарм. Дім числить около 70 відділів.) Кількох з цього числа були вінніпегські і істкандонські товариші, що вчались на В.О.К. не стало, але на деякі предмети. Зменшення це число на рахунок слабших й тих, що відпали з В.О.К. з деяких причин, то все-ж таку можна числити, що В.О.К. дасть нашим організаціям поважний кадр активних робітників, які будуть знати з якого боку підійти до організаційної, освітньої й культурної праці в організації.

Решта товаришів, куди-б вони не поїхали, все будуть помічними в організації. Тому ми твердо, що Вищий Освітній Курс дасть нашим організаціям новий кадр потрібних і давно очікуваних робітників.

Не нині — завтра курсанти роз'їдуться в Вінніпег, по відділах: одні поїдуть до тих місцевостей, які їх прислали, другі до тих, до яких пішло їх ЦВ.К., треті туди, де буде потреба. Поминувши йабуте-знання, само шістьмісячне колективне життя в школі, праця на сцені Укр. Роб. Дому в Вінніпегу, в якій учні час від часу брали активну участь, навчили їх багато такому, що їм пристоє в організації праці. Але всім тим організаціям, до яких курсанти поїдуть працювати, треба так пам'ятати, що вчилися вони не шість літ, а шість місяців. А ми з досвіду знаємо, що не всі люди, які вчилися по шість і більше літ, задовольняли вимоги організації. Тому на своїх "шістьмісячків" наші організації покладатимуть більше надії і довіри, чим на чужих "шістьлітків". Бо наші курсанти знають свою організацію, а організація знає їх.

Тому ми кажемо, що наша надія нас не заведе. І на цьому місці ми прадемо наших курсантів та бажаємо їм шасливої й успішної праці для добра робітничих і фармерських організацій. Товаришів на місцях кличемо привітати курсантів не тільки як своїх вчителів, але як товаришів, робітників організації та спільно з ними і при їх допомозі вжитися до організаційної, освітньої й культурної праці серед українських робітників і фармерів.

НАМ ТРЕБА ВЧИТИСЯ, ВЧИТИСЯ ІЩЕ РАЗ ВЧИТИСЯ.

Так сказав великий вожд і вчитель працюючих Ленін. Треба вчитися! Де-ж робітник зможе вчитися? До школи нема часу йти, бо треба працювати на кусок хліба. А не вчитися — значить вічно оставати німим рабом капіталу.

Багато такого, що для робітника є найважнішим, можна навчитися з дієної робітничої газети. Можна й треба з неї вчитися. Треба тільки стати й підняти читати газету. Читати не тільки самому, але й свого товариша, сусіда навчити читати робітничу газету.

Це повинні зробити кожний читач "У.Р.В." в місяці травні, приєднуючи "Укр. Роб. Вісти" нових передплатників.

НА ШПАЛЬТАХ ГАЗЕТ.

Пенесіви хваляться.

Навіть пенесівські каміні заговорили про господарку Польщі на окупованих землях. Ось що пише про неї "Робітничі", орган пенесіви:

"Польська політика на сікідні о-країнах є вершком глумоти. Від ряду літ, доказуємо не тисячма факти. Але дотепер можемо ствердити тільки один наслідок нашої критики: в широких колах громадства, також в буржуазних колах, це вичлочаю-чи розумніших буржуазних міністрів, існує переконання, що справді на-ші о-країна політика нічого не варта. Але на тому кінець. Страшно глумо-ту лишається без зміни. О-країнами (красами) управляє вчлочно най-більше реакційне в Польщі місце-ве поміштво, яке має на свої услуги адміністрацію, здатну лише робити зло. На сторожі о-країнової глуми і безправства стоїть націоналізм, який згідно з пресвітими звичаїми гала-галему і "обрусення" не дозволяє по-лушити нічого з тих о-країноних по-редаків.

Колі під впливом вимог і колючей закордонної політики і під на-шим натиском (?) починає в темні-ти продиратися думка, що так далі не може бути, місце-ве поміштво, міс-цеві бюрократи і — розуміється — націоналістична партія напружують ус-і сили, щоби скінчилися лише на по-ворах, щоби нічого не змінилось, щоби кожна сфера зміни на ліпше бу-ла завалена в зародку".

Пенесіви хваляться, що під їх натиском "починає в темноті продиратися думка, що так далі не може бути", але... але хваляться верша болотом.

"Новий Час" теж хваляться.

В "Новому Часі" з 8 квітня читаємо кореспонденцію з Сан-Дені, у Франції. Наводимо ось тут уривок з неї:

"Ті самі Парижем, на яких пів години їзди електричним трамваем, лежить фабричне місто, а краще одно з фабричних передмість Парижа, Сан-Дені. Його забудовання — це вичлочно фабрики, готелі для робітників та ресторани, де-не-де кранички з річками по-трібними для робітників, а на-селення, це десятки тисячв лю-дей у синіх заплотених блязах, що зранку до вечера своєю ма-шиною з м'яса і костей допов-

няють машину із заліза. Поміж ними тисячма робітників, привалежних до найріжнород-них національностей світа є около 200 душ Українців, пере-важно з Галичини, а також з Волині, Холмщини та Наддні-прівщини.

СТОЛИПІНЩИНА НА ПРИКАРПАТ-СЬКІЙ УКРАЇНІ.

Кажуть — лиха біда початок. Після видання станизовського закону, про чехословацьку державну мову, чеський уряд став віч-на-віч з таким явищем, як опір примусовій чехізації Прикарпатської України. Чи-сленні збори по всіх містах, мі-стечках і навіть селах Прикар-патської України знали рішучий голос протесту проти звед-ення української мови на При-карпатській Україні до мови хатнього вжитку. В цій чесь-кій уряд "добавив, звичайно "більшовицькі інтриги" і ціли-ми пачками почав виганяти з Прикарпатської України укра-їнську інтелігенцію.

Це, безперечно, початок бо-ротьби відкритими методами, бо до цього часу вона (бороть-ба) проводилася "демократи-чними", "гуманними" методами. Чехізацію свою до цього часу уряд Масарика — Швеґли від на Прикарпатській Україні, під-тримуючи проти українського національно-визвольного руху русофікаторський реакційно-польський рух, на чолі з так званими "духовничовцями". Ве-дучи цю провокацію напівкову-вання русофікаторів на у-країнський національний рух, Чехи одночасно намагалися ти-шком-нишком закрити ці ко-манди культурної позиції за чеською культурною. Осередком чехізації була газета "Подкар-патські Гласи", що вже кілька років виходить в Ужгороді.

Та рік за роком зміцнювався український національно-рево-люційний рух. Школи, самоді-йні культурно-освітні гурт-ки, як наслідок плітвороного пробудження широких, голов-ним чином, селянських мас змі-цнювались. За народною шко-лою йшла організація шкіл се-редніх, особливо сільсько-го-сподарських та педагогічних.

Багато, корінь укр. національно-революційного руху полягає в тім, що та чи інша людина (хоча-б той-же тов. Мондок) заявляє себе Українцем, як і всі присутні називають себе Українцями. Не правда, дуже про-сто? Дивно тільки, чому-ж ото підкарпатській Україні не зго-джуються з "Подкарпатським Гласами" і слідом за ними не повторюють, що вони — Че-хи. А про теж, що вони є "справжні" Чехи кричать з усіх дахів цієї голосоні: "Подкар-патські Гласи".

Та на жаль (для Чехів) спра-ва не стоїть так просто. І Чехи голосно по це кричать, бо не-безпека поширення українсько-го національно-визвольного руху полягає ще й в тім, що цей рух глибоко зв'язаний із соці-альним рухом, з рухом комуні-стичним.

В даному випадкові, безпереч-но, приклад Радянської Украї-ні є великим фактором роз-витку національно-революцій-ного руху розшатованого у-країнського народу, в тім числі і на Прикарпатській Україні. В тих-же "Подкарпатських Гласах" з 5 березня ми читаємо:

"На нариі чи не надукає впливає обшар території Великої України, що проти неї і наша чехословацька рес-публіка є нічим. Тут поширюєть-ся етнографічна карта Великої Украї-ні, де під Українцями підводиться увесь сід наш республіки (чехословаць-кої) аж до самого Попазда".

Звичайно, що крім цих мап-росяфарблених у розвитку наці-

Отже — чи справді воно так є, що в Америці капіталізм ве-де це вперед продуктивні сили, а в Азії й Африці перед ним ще праці не початий край? А раз так, то чим може він ще ве-сти людство до поступу?

Колі-б, товариші, справа сто-яла так, то це значило-б, що в розмірі світового господарства капіталізм ще не вичерпав ус-ього місця. А ми-ж живемо в умо-винах світового господарства. Але це-ж власне й рішає судь-бу капіталізму для всіх конти-нентів. Він не може розвивати-ся ізольовано в Азії, незалежно від того, що відбувається в Ев-ропі або Америці. Час провін-ціальних господарських процесів минав і ніколи не верне назад.

Розуміється, американський капіталізм недопорівняння міс-ційний і стійкіший за європей-ський, недопорівняння певніше може дивитися на застріпні ли-дстві. Але американський ка-піталізм сам собою вже розви-ватися не може. Йому потріб-на світова рівновага.

Європа все більш залежить від Америки, але це значить і те, що Америка все більш зале-жить від Європи. Америка має 7 мільярдів доларів накопичу-вання на рік. Де-ж їх поділиш? Якщо покладаш просто в пив-ницю, вони, як мертвий ка-пітал, будуть пожитати прибу-тки країни. Всейкий капітал ви-магає процентів.

До чо-го-ж ці средства при-класти? Внутрі країни? Але країні вони не потрібні, вона не приймає, внутрішній ринок налагодований. Треба шукати ви-ходу на зовні.

Починаються позички ін-шим країнам, вклади в закор-донну промисловість. А про-центи куди йдуть? Адеж про-центи бертають в Америку. Іх або знову треба вкладати за кордоном, якщо це золото; а бо замість золота треба вво-зити європейські товари.

Але-ж ці (європейські) това-ри будуть відкупувати амери-канську промисловість, який й без того потрібні зовнішні ри-нки збуту.

Таки протиріччя. Або вво-зити золото, якого й так є зли-шки, або ввозити товари на шко-ду власній промисловості. Зо-лото інфляція* (так її назве-")

онально-революційного руху, відігравали певну ролю і ті до-клада товаришів, що були в У.С.Р.Р. і бачили, як розвива-ли більшовики питання з зем-лем, з культурою, з владою та-ин. Звичайно, все це було і є. Але основну ролю відіграє не ала воля більшовиків, хоч-би й чеських-же, а повільний, але певний процес усвідомле-ння підкарпатського селянства, що під гуркит імперіалістичної війни та нашої революції про-буджується до свідомого жит-тя.

Скільки-б чеський уряд не вислав інтелігенцію, украї-нську, скільки-б не проводив ре-шеств по селах та робітничих кварталах українських, проце-су національно-революційного відродження йому не затрима-ти! Не пошастило його затри-мати тут у нас на Великій У-країні руськими столипінцями, то чеським столипінцям цю-го теж не пошастить на Під-карпатті. Навіть за допомо-гою шаповалівців та петлюрів-ців, куплених за чеські корони.

І національно-революційний кріт добре підірває основи мо-лодої буржуазії Чехословаць-чини. Це він робити рівнобачи-во з кротом інтернаціональним, соціалістичним. Недаремно-ж, бо комуністичні гасла поруч з на-ціонально-визвольним такі по-пулярні на Прикарпатській У-країні. Викоринити їх не матиме сили ніяка чехізація.

Ф. Т.

ЕВРОПА Й АМЕРИКА.

(З промови тов. Л. Троцького.)

Отже — чи справді воно так є, що в Америці капіталізм ве-де це вперед продуктивні сили, а в Азії й Африці перед ним ще праці не початий край? А раз так, то чим може він ще ве-сти людство до поступу?

Колі-б, товариші, справа сто-яла так, то це значило-б, що в розмірі світового господарства капіталізм ще не вичерпав ус-ього місця. А ми-ж живемо в умо-винах світового господарства. Але це-ж власне й рішає судь-бу капіталізму для всіх конти-нентів. Він не може розвивати-ся ізольовано в Азії, незалежно від того, що відбувається в Ев-ропі або Америці. Час провін-ціальних господарських процесів минав і ніколи не верне назад.

Розуміється, американський капіталізм недопорівняння міс-ційний і стійкіший за європей-ський, недопорівняння певніше може дивитися на застріпні ли-дстві. Але американський ка-піталізм сам собою вже розви-ватися не може. Йому потріб-на світова рівновага.

Європа все більш залежить від Америки, але це значить і те, що Америка все більш зале-жить від Європи. Америка має 7 мільярдів доларів накопичу-вання на рік. Де-ж їх поділиш? Якщо покладаш просто в пив-ницю, вони, як мертвий ка-пітал, будуть пожитати прибу-тки країни. Всейкий капітал ви-магає процентів.

До чо-го-ж ці средства при-класти? Внутрі країни? Але країні вони не потрібні, вона не приймає, внутрішній ринок налагодований. Треба шукати ви-ходу на зовні.

Починаються позички ін-шим країнам, вклади в закор-донну промисловість. А про-центи куди йдуть? Адеж про-центи бертають в Америку. Іх або знову треба вкладати за кордоном, якщо це золото; а бо замість золота треба вво-зити європейські товари.

Але-ж ці (європейські) това-ри будуть відкупувати амери-канську промисловість, який й без того потрібні зовнішні ри-нки збуту.

КОЛЮЧКИ.

В "Ділі" читаємо: "Недавню заклочено між Польщею та Румунією нову політичну конвенцію. Підписав її у Бухарешті з польського бо-ку посол Вельпольскі, а з ру-мунського боку міністер закор-донних справ Дука. Зараз по підписанню прийшло в Румуні до кабінетової кризи".

Завжди так між тими капіта-лістичними урядами: як тільки підпишуть яку угоду, зараз-же тобі кризи кабінетів.

В Польщі хоронили авіато-ра, що літаючи — вправ і вбив-ся. Колі його хоронили, інших два авіатори віддавали честь вліткою товаришеві, літаючи над його похороном, мовляв, треба тобу було так літати, як ми літаємо...

Але... це трупа вбитого авіа-тора не донесли до цивинтара, як ці обидва-авіатори полети-ли шкеребером на землю зі свої-ми аеропланими і вбились.

Як тих будуть хоронити, то вже не буде кому літати.

Виставу царської любови те-пер показують більшовики. Між вірнями любови "благочестівейшої і самодержавней-шої імператориці" Катерини до графа Орлова є її дарунок графові — її власне спідне шов-кове вбрання з написом на не-му:

"Від найдорожчої і найвірні-шої з жінок".

Де Катерина П. була "найвір-нішою".

Читаємо в вінніпегських ан-глієських газетах, що греко-католицький єгомосці заскар-жує до суду видавців "Укр. Го-лосу" на десять тисяч доларів за образи чи брехню, чи обое-разом.

Видно, що сучасні єгомосці своїх іарохіян вчать "хто ки-нув на тебе камінем, на того кинь хлібом", а самі поступа-ють після старого заповіту: "Око за око, зуб за зуб".

Ще трішки фантазіі... Наслухався голодний безро-бітний науки про те, що коли хто кине на тебе камінем, кинь на него хлібом і задумався.

Потім лише його прояснило-ся. Оглянувся довкола, най-шов каміною, поклав за па-зуху і пішов виконувати свиту науку.

Прийшов під одну рестора-цію, зглянув — сидить товсто-пузій чоловігя й лопав порк-чоп.

Витягнув голодний каміно-ку з-за пазухи, плюнув в кулак і намірився...

Нагадав: аде-ж товсто-пузій улігав порк-чоп, а не хліб. А наука каже, що взамін за камінь можна дістати тіль-ки хліб.

Пішов далі. Побачив за ві-кном в пекарні хліб... Пустив камінокою в продавця й че-кає, поки той кине на него хлі-бом.

І дочекався. Збіглося побо-же громадянство й потовкло вірючому безробітному воки.

Вел! Блаженні вірючі; ібо ви-ни будуть їсти на небі марш-пани.

Куркуленко.

МАЙОВЕ.

Кличе, мане, мене май, Гей, тумени розганяй. Залай дунастим співом Над-майбувним колективом.

Весни віем — червоніем, Трізно — гратні мурі русим, Світ розбурканий Ворущим...

Ширим очі невидюшим, Крок за кроком йдем в май-бутнє.

Всі надії — в колективі У веснилий, буйний зливі.

Амнін Дикий.

Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

В ПОЛЬЩІ КЛЕКОТИТЬ.

Польща на вульсарі — пише кореспондент зі Стрия до "У.Р.В." Це найскрапша характеристика теперішнього стану Польщі.

Жертви в Стрию, Каліші, Врадланку не тільки не спинили буту голодних мас, але показали їм, що шляхта скоріше нагодую голодних кулями, чим хлібом.

З ріжких місцевостей Польщі й Галичини навівають вісті про демонстрації безробітних.

будинку управи. Стинялася сутинка з поліцією, було поранено 8 поліціянів та майже 20 робітників.

Після розгону демонстрації переговори делегації безробітних з представниками міської управи тривали далі.

У Варшаві обурення серед безробітних зростає. Щоб попередити демонстрації, шильонери коло біржі праці загонили поліцію.

"НАШІ" В ПАРИЖІ.

Про життя-буття Українців в Парижі читаємо цікавий допис з Парижу до львівського "Діла".

Тихо та мирно жили Українці в Парижі. Була громада хоч поганенька, та одна. Може були й непорозуміння, тертя, але за межі громади не виходили.

Ви певно не уявляєте собі, що таке перша громада. (Рахувати по черзі: перша, друга та третя.)

Увляди вони собі громаду, як український клуб, де можна було спочити після праці за

свіжим часописом, або за новою книжкою; де можна було би часом зустрінутися з земляками, часом послухати цікавого доклада, то що,

Але це лишилося тільки добрим побажанням. Бібліотека не поширювалася, часописів було мало та й то більше старі, а головне: президія взялася до політики.

Тимчасом число емігрантів у Парижі збільшувалося. Наіхало з таборів чимало старшин та козаків — лишилися самі інваліди та ті, що не забажали виїзджати до Франції.

Боротьба за єдиний фронт в Чехословаччині. Боротьба за єдиний фронт в Чехословаччині де далі поширюється. На заяву компартії, що вона ладує утворити єдиний фронт на підставі мінімальних вимог, висунутих соціал-демократами в декларції, оповіщеній після їхнього виходу з урядової коаліції, починають віддаватися соціал-демократами.

називаючи Польщу трохі не нашою батьківщиною, а "Робітнік" зараз-же подає про це до відома своїх читачів.

Італійські філософи склали конгрес до Мілану. Він почався 30 березня, а 31 вже скінчився.

Повсюдження газети, чим більше пресою фонду, тим більше революційної свідомості.

РОБКОРИ З РАД. УКРАЇНИ ДО СВОЇХ ТОВАРИШІВ В КАНАДІ.

Гурток робкорів при Селянській Державній Цукроварні в місті Корсув, на Київщині, яким тов. М. Рогоман, Саска, передавлати "Укр. Роб. Вісти" й "Фармерське Життя", надіслали через тов. Рогомана до редакції "У.Р.В." листа й вірша, які наводимо нижче.

Шановний Товаришу Редакторе! Читачи газети "Укр. Робітничі Вісти" та "Фармерське Життя" висловлюють ширшу подяку від імени робкорівського гуртка нашої цукроварні за пролетарський революційний напрямок газет, які яскраво відтворюють наміри буржуазії що до пригнічення робітничого й фармерського працюючого люду.

БОРОТЬБА ЗА ЄДИНИЙ ФРОНТ В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

Боротьба за єдиний фронт в Чехословаччині де далі поширюється. На заяву компартії, що вона ладує утворити єдиний фронт на підставі мінімальних вимог, висунутих соціал-демократами в декларції, оповіщеній після їхнього виходу з урядової коаліції, починають віддаватися соціал-демократами.

на зібраннях по своїх фабриках і заводах самі висловили свої думки відносно єдиного фронту.

Італійські філософи склали конгрес до Мілану. Він почався 30 березня, а 31 вже скінчився.

Повсюдження газети, чим більше пресою фонду, тим більше революційної свідомості.

СКАЧИ ВРАЖЕ, ЯК ПАН КАЖЕ.

Присвечую жовтоблатький чайні, про клевети якого да робітників в Бест Форг Віллі в канадській пресі вичитав в іспростванія Болдарчук в "У.Р.В." з 25 лютого 1926 року.

Чайка скрилить, Чайка плаче, Матеріалі все збіра, А того вона не знає, Що і брехні смерть бува.

ЯК ТРУДЯЩИЙ НАРОД БОРОНИТЬ СВОЮ ШКОЛУ.

Після підрахунку жертв, які вилинули з різняної коляди в Галичині на "Рідну Школу", виходить, що цього року в збірці взяло участь 1,740 сіл, або на 614 сіл (36 процент) більше як попереднього року.

на зібраннях по своїх фабриках і заводах самі висловили свої думки відносно єдиного фронту.

Італійські філософи склали конгрес до Мілану. Він почався 30 березня, а 31 вже скінчився.

Повсюдження газети, чим більше пресою фонду, тим більше революційної свідомості.

ОЙ БРУД, ЧАЙКО, БРУД.

Присвечую жовтоблатький чайні, про клевети якого да робітників в Бест Форг Віллі в канадській пресі вичитав в іспростванія Болдарчук в "У.Р.В." з 25 лютого 1926 року.

Чайка скрилить, Чайка плаче, Матеріалі все збіра, А того вона не знає, Що і брехні смерть бува.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ПРО ПРЕСОВИЙ ФОНД "УКР. РОБ. ВІСТЕЙ"!

Після підрахунку жертв, які вилинули з різняної коляди в Галичині на "Рідну Школу", виходить, що цього року в збірці взяло участь 1,740 сіл, або на 614 сіл (36 процент) більше як попереднього року.

3 поля науки і техніки

НАУКОВІ ЗДОБУТКИ 1925 РОКУ.

Научна праця на усіх ділянках поступає невпинно вперед. Кожен майже день приносить якийсь здобуток, якийсь новий винахід чи нову нахідку, що прояснює неодо темне до тепер питання.

Археологія (наука про людську старовину).

Наукова експедиція Російського Географічного Товариства повернулася з Тибету з багатою збіркою старовинних предметів, доказуючих, що дві тисячі літ тому існувала монгольська цивілізація, яка мала звязки з грецькою.

Антропологія (наука про людину).

Питання про те, чи чоловік відразу був таким, яким він є сьогодні, чи може він зійти після довгого розвитку дійшов до того степеня, в якому нині знаходиться, видавця цікаво виверих. Знайдени в часі різних розкопок кістки давніх людей, виказали, що дійсно тин людини підлягав довгому і послідовному розвитку (еволюції) під впливом обставин.

Астрономія.

Для астрономічних дослідів минулий рік був особливо сприятливий через повне затемнення сонця, 24 січня 1925 р., яке можна було бачити, фотографувати і досліджувати з цілого ряду астрономічних обсерваторій в Америці. Між иншим вдалося приблизно зміряти теплоту сонячної "корони" — 5 тисяч степенів Фаренгейта. З фотографій перший раз встановлено на сонці існування кисня інших хемічних елементів.

Як трудящий народ боронить свою школу.

Після підрахунку жертв, які вилинули з різняної коляди в Галичині на "Рідну Школу", виходить, що цього року в збірці взяло участь 1,740 сіл, або на 614 сіл (36 процент) більше як попереднього року.

Жінки голандських рибаків, підчас страшної бурі на морю, чекають на своїх чоловіків, що виїхали на ловлю оселедців.



Жінки голандських рибаків, підчас страшної бурі на морю, чекають на своїх чоловіків, що виїхали на ловлю оселедців. Сцена представляє жах жінок, які тільки що довідалися загинути своїх чоловіків в морі.

Цю драму побачите на сцені Укр. Робітничого Дому у Вінніпегу, в найближчу суботу. Заможайте від тепер тикети.

СИЛА ТРАДИЦІЇ.

(З італійських оповідок.)

Коли життя стане таке, що людина не знаходить шматка хліба на землі, яку угноєно кістками його предків, — не знаходиться і через злидні іде, стиснувши серце, на південь Америки, за тридцять днів дороги від батьківщини своєї, — коли життя таке, то чого-ж ви хочете від людини?

Хто-б він не був, — все рівно, він як дитина, віднята від грудей матері. Вино чужини гірке йому і не радує серця, а отруєю його журбою, робить слабким, мов губка, і, мов губка рідну, — це серце, відірване від грудей батьківщини, жадливо вибирає всяке зло, родить темні почуття...

У нас в Каліфорнії молять перед тим, як поїхати за океан, женитися... можливо від того, що би коханням до жінки це дуже поглибити любов до батьківщини — адже жінка так само тягне до себе, як і батьківщина. Ніщо краше не захищає людини на чужині, як любов, що кличе його назад, на лоно землі своєї і на груди коханої.

Але ці одруження призначені долею на вигнання майже завжди стають причиною до жалких драм, помсти й крові. І от, що трапилося ще недавно в Сенеркі, комуні коло узгір'я Аппенін.

Цю історію, прбсту й жахливую, немов її узято з сторінок біблії, треба почати здавна, з п'яти

років до наших днів, та до її кінця.

П'ять літ тому, в горах, в маленькому селі Сарачена, жила красуня Емілія Бракко. Чоловік її поїхав до Америки і вона жила в хаті свекра. Здорова, дужа робітниця, вона мала чудовий голос і веселу вдачу, — любила сміятися, жартовувати і проди граючи своєю красою, викликала на ладі бажання сільських хлопців та лісників із гір.

Граючи словами, вміла вона берегти свою честь замужньої жінки, її сміх викликав багато солодких мрій, а ніхто не міг похвалитися своєю перемогою над нею.

Але ви знаєте, що на світі більш за все завидують диявол та баба: коло Емілії була свекрака, а диявол завжди там, де можна вининити лихо...

Значуши це Емілія, заркалася і благала що відьму, щоби не губила її своїми брехнями, за присягалася, що в нічому-неповинна перед чоловіком, навіть в думках не має спокуси зрадити його. Баба-ж не вірила її.

— Ти написала? — тихо запитала Емілія.

Наші чоловіки, равнини, як Араби, — Кілія розуміла, чим загрожує її поворот чоловіка.

Суд над нею був її тріумфом: майже все населення Сенеркі пішло свідчити за неї і багато з злізми казало суддям:

Лише один преподобний архієпископ Кошчі був проти нещасної: він не хотів вірити в її чистоту, казав про необачність, підтримання в народі старовинних традицій, попереджав людей, щоби не вчинили помилки, казав, все, що дрвинен був говорити, і можливо через нього Емілію засудили до чотирох років в'язниці.

Так само, як і чоловік Емілії, її односельчанин Донато Гварначча жив за океаном, лишивши в дома молодого жінку.

— Так.

— Добре!

— Краше бути убивцею, а ніж мати славу розпутної, коли чесна, — сказала вона.

Ч от три роки тому дістає Донато листа від матері. Пише мати, що його жінка, Тереза, зійшлася з його батьком, — її чоловіком, і живе з ним. Ви бачите, — знову баба й диявол вкупі.

Гварначча — син узяв квітка на першого-ж пароплава в Неаполь тай немов з хмари вляв, прибув до дому.

Жінка й батько прикинулись здивованими, а він суворий й недовірливий чоловік, перші часи тримав себе спокійно, бажаючи переконатися, оскільки вірний був донос, — він чув історію Емілії Бракко. Він ніжно пригрозив жінку і де-який час вони обоє жили так, неначе знову переживали медовий місяць кохання, жагучу гульню молодости.

Мати хотіла напоїти його вуха отруєю, та він зулупив її:

— Досить! Я хочу на власні очі перекопатися, чи вірні твої слова, не перешкадай мені.

Він знав, що ображеному вірити не можна, хай це буде рідна мати.

— Майже половина літа минуло тихо й мирно, можливо, все життя таки так сплило-б, але під час коротких відлучок сина з дому його батько знову почав залицятися до невістки. Вона пручалася розпустному дідові і це його розізлюло, — надто раптово прибинілася на солода молодим тілом, і от він вирішив помститися.

ЧИ ВИ ВЖЕ ЧИТАЛИ

найновішу книжку відомого робітничого письменника М. ІРЧАНА

КАРПАТСЬКА НІЧ

що недавно виїхала з друку? Якщо немає її в самі, або ваш знайомі, то пошарайтеся купити, а будете мати корисну книжку в хаті. Не тратьте вона вартості навіть тоді, як ви перечитаете її. Це довша повість з воєнних часів в Галичині і з життя робітництва в Америці.

Письменик М. Ірчан сам пережив війну і вірно описує всі її страшні події в старому краю. Читачи "Карпатської ніч" вивірлюють багато вивітків і то в найбільш приступний спосіб, бо ціла книжка написана незвичайно зрозумілою мовою. Нарзюквана вона на найкращому папері, окладина з артистичним малюнком в двох кольорах.

Купити, а ніколи не пожалуйте! Розповсюднюйте скрізь що дияволу.

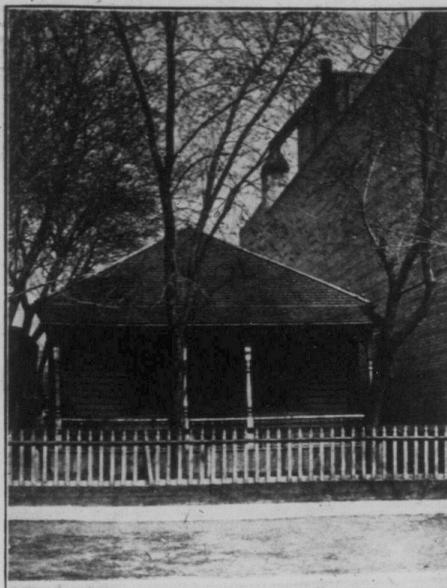
ЦІНА 50 ЦЕНТИВ ЗА КНИЖКУ. Заможання з гіршин послати на таку адресу: Ukrainian Labor News Cor. Pritchard & McGregor Winnipeg, Man.

Збудуємо друкарню й школу ще цього року!

УКРАЇНСЬКІ ОРГАНІЗОВАНІ РОБІТНИКИ Й РОБІТНИЦІ ЗАМАНІФЕСТУВАЛИ СВОЮ СВІДОМІСТЬ І РОЗУМІННЯ РОБІТНИЧИХ ІНТЕРЕСІВ.

Члени й членкині українських робітничих організацій при Українській Робітничій Домі у Вінніпегу на своїх членських зборах для 25 квітня п. р. склали на будову друкарні й школи садижучу суму:

Угрінок Петро і Агафія	\$150.00
Ніколаєвич Михайло, Анастасія, Василь, Петро і Богдан	125.00
Чайковський Василь і Михайла	100.00
Кузик Василь	100.00
Ніпор Анна	100.00
Степанок Семен і Ева	100.00
Кузик Василь і Марія	100.00
Бідулаха Никола і Анна	100.00
Хома Антін і Анна	75.00
Навіловський Іван і Марія	50.00
Шатувальський Матвій і Катерина	50.00
Виноградов Матвій і Марія	50.00
Дригуба Дмитро	50.00
Льодчак Юрко і Михайла	50.00
Мойсок Денис і Анна	50.00
Лобай Данило	50.00
Будяк Дмитро й Лія	50.00
Оришак Петро	50.00
Ірчан Мирослава і Засена	50.00
Гаврон Томко і Тетяна	50.00
Поворозник Петро і Катерина	50.00
Панчук Василь і Геня	50.00
Вонк Олександра і Анна	50.00
Башульський Петро і дружина	50.00
Демків Осип і Марія	50.00
Пилипак Теодор і Михайла	50.00
Адамс Данило і Марія	50.00
Бричка Михайло і Дора	50.00
Лехів Матвій і Анастасія	50.00
Будяк Онуфрій і Гелена	50.00
Харчина Никола і Марта	50.00
Біліньський Евстахій і Марія	50.00
Шафранський Павло і Юлія	50.00
Гавришак Кирило Г. і Катерина	50.00
Ткачук Никола і дружина	50.00
Мельничук Никола і дружина	50.00
Андрусик Петро і Варвара	50.00
Лаш Лука і Анастасія	50.00
Попіль Іван і Вікторія	50.00
Остапович Клим і Марта	50.00
Пашенко Олександра і дружина	50.00
Табак Никола і дружина	50.00
Баранок Павло і дружина	50.00
Міняк Іван і дружина	50.00
Хоміцький Дмитро і Марія	50.00
Остафійчук Никола і дружина	50.00
Колісник В. Н. і Анастасія	50.00
Бейгер Василь, Марія, Ольга, Йосиф і Зено	45.00
Цураженко Трифоній і Ольга	25.00
Канюга Юрко і Марта	25.00
Палюк Павло і Юстина	25.00
Гавришак Петро і Емеля	25.00
Скрипник Евстахій і Марія	25.00
Сарана Василь і дружина	25.00
Кропівська Мана і син	25.00
Вертепа Текля	25.00
Петелько Йосиф	25.00
Пура Василь і дружина	25.00
Козуляк Теодор і Дора	25.00
Гуменюк Іван	25.00
Равлюк Теодор і дружина	25.00
Войтко Дмитро і дружина	25.00
Білоус Олександра	25.00
Медзін Ксенія і Теодор	25.00
Головський Іван і дружина	25.00
Федак Никола і Геня	25.00
Лазченко Василь	25.00
Назаревич Йосиф	25.00
Меленко Ілія і Василь	25.00
Головач Василь	25.00
Матвійко Никола	25.00
Пристап Дмитро і Грета	25.00
Балонорич Лука і Марія	25.00
Гриняк Петро і Ева	25.00
Грибко-Косицький Іван і дружина	25.00
Козьма Олександра і Елсі	25.00
Скобель Павло	25.00
Матейчук Никола	25.00
Гуляк Іван	25.00
Містик Михайло і дружина	25.00
Гордон Іван і Лія	25.00
Мальований Никола і Анастасія	25.00
Забік Кароль і Кароліна	25.00
Буртин Андрій і дружина	25.00
Семенов Максим	25.00
Богонос Максим і Анна	25.00
Богонос Ілля і дружина	25.00
Шевчин Дмитро	25.00
Михайлюк Дмитро	25.00
Перуняк Василь	25.00
Сисак Онуфрій і Анна	25.00
Галюк Іван	25.00
Бабала Антін	25.00
Лічук Никола	25.00
Врублевський Михайло і Зоя	25.00
Кульчицький Тома і Вікторія	25.00
Андрусик Ніколай і Ольга	25.00
Хоміцький Омелян і Марія	25.00
Ладан Михайло	25.00
Пастух Іван і Анна	25.00
Колісник Іван і Анастасія	25.00
Зміловський Маріан і Анна	25.00
Сенішин Андрій і Марія	25.00
Стучанин Дмитро і Анна	25.00
Ліпчук Петро і Анна	25.00
Семенов Яким	25.00
Озеро Дмитро	25.00
Ворошило Василь	25.00
Симанік Василь	25.00
Франчук Василь і Докіа	25.00
т-ка Кост	25.00
Бойко Дмитро і Галі	25.00
Кавіак Михайло	25.00
Хвалібога Стефан і Анна	25.00
Ліпка Никола і Параска	25.00
Г. К. і З.	25.00
Тимофійчук Тома і дружина	25.00
Качмар Дмитро	25.00
Турчин Федір і Юлія	25.00
Слободзін Іван	25.00
Мохорук Василь і Марія	25.00
Мончаківський Пилип і Катерина	25.00
Петраш Трофим і дружина	25.00
Сидор Григорій і Анастасія	25.00
Баранецький Еміль і дружина	25.00
Васильова Стефан і Анна	25.00
Гойман Йосиф і дружина	25.00
Бобовський Мартин і Анастасія	25.00
Черський Олександра	25.00
Кобилінський Федір і Розалія	25.00
Прокурник Ілля і Варвара	25.00
Гавришак Михайло і Леонтиня	25.00
Злотий Михайло і дружина	25.00
Злотий Гнат і дружина	25.00
Тимофійчук Тома і дружина	25.00
Кучма Михайло і Анна	25.00
Досюк Семен і дружина	25.00
Кориско Василь і дружина	25.00
Слободзін Никола і дружина	25.00
Михайлюк Степан	25.00
Паньків Теодор і Михайла	25.00
Запесоцький Степан і дружина	25.00
Когут Ілія	25.00
Сембай Іван і Ольга	25.00
Прокон Текля	25.00
Гораленко Федір і дружина	25.00
Мандяк Іван	25.00
Гавришак Кирило	25.00
Комаровський Михайло	25.00
Зароський Никола і дружина	25.00
Назаревич Іван і дружина	25.00
Бригадир Йосиф і Анна	25.00
Семеновський Григорій і дружина	25.00
Корняк Дмитро і дружина	25.00
Мельничук Іван і дружина	25.00
Ганзюк Никола і Текля	25.00
Кречаровський Нікита	25.00
Старух Олександра і дружина	25.00
Шарик Дмитро і Марія	25.00
Білезький Андрій	25.00
Нашок Антон	25.00
Чернок Ахентій	25.00
Лобай Тома і Катерина	25.00
Гавришак Василь і Юлія	25.00
Голубович Маріан М.	25.00
Комар Марія і Петро	20.00
Логвиненко Семен і Варвара	15.00
Дегодь Василь і Кароліна	15.00
Клеуш Кароліна	15.00
Ориський Никола і Юлія	15.00
Адамський Петро і Катерина	15.00
Юрійчук Степан	15.00
Продавко Кароль	15.00
Хоравий Андрій	15.00
Гушак Василь, Марія і Стефан	15.00
Бойчук Марія	15.00
Кочун Дмитро	15.00
Возник Антін	15.00
Костинюк Степан	15.00
Мокрій Федір	15.00
Траган Степан і Анна	15.00
Дригуб Андрій і Геня	15.00
Сембай Іван і дружина	15.00
Ладан Никола і Дорка	15.00
Барницький Іван і Анна	15.00
Дейголок Степан і дружина	15.00
Конарський Кароль і дружина	15.00
Даскалюк Степан	10.00
Сивак Філіп	10.00
Панішак Магда	10.00
Гушало Матвій і Ева	10.00
Губенський Ілля і Магда	10.00
Маджевич Йосиф	10.00
Пруська Анна	10.00
Романів Яким	10.00
Процьків Никола	10.00
Бойда Галі	10.00
Танушак Рут	10.00
Ляхович Михайло	10.00
Дребіт Іван	10.00
Боднар Ф.	10.00
Кифорук Петро	10.00
Жуковський Василь	10.00
Карпенко Максим	10.00
Рибак Василь	10.00
Мамонюк Никола	10.00
Качур Ева	10.00
Баран Степан	10.00
Кобзей Тома	10.00
Стахурська Марія	10.00
Кирилюк Юстина	10.00
Чорницький Павло	10.00
Смоляков Дмитро	10.00
Бернцка Марія	10.00
Павлович Домка	10.00
Медвідь Степан	10.00
Василюк Іван	10.00
Гуляк Іван	10.00
Фен А.	10.00
Величенко Іван	10.00
Кучма Петро	10.00
Карач Іван	10.00
Кузик Григорій	10.00
Барто Василь	10.00
Борейко Михайло	10.00
Шмігель Іван	10.00
Калушник Іван	10.00
Діах Степан і Домініцелі	10.00
Бінда Дмитро	10.00
Шевчук Леон	10.00
Балусяк Семен	10.00
Мук Никола	10.00
Гармач Ксенія і Петро	10.00
Канюга Йосиф	10.00
Зубик Дмитро	10.00
Семенов Ілія	10.00
Ручка Анна	10.00
Чайковський Володимир	10.00
Чук Теодор	10.00
Топоровський Іван і Роза	10.00
Сисюк Франко і Марія	10.00
Яремчук Василь	5.00
Ірчан Мая	5.00
Пунда Прокій	5.00
Судак Василь	5.00
Поворозник Петро	5.00
Попович Йосиф	5.00
Рихло Никола	5.00
Лесюк Федір	5.00
Гадій Іван	5.00
Кобарива Іван	5.00
Салга Антін	5.00
Маркевич Корнеліа	5.00
Давидюк Никола	5.00
Білоус Анна	5.00
Москаль Катерина	5.00
Давиденко Марія	5.00
Калинюк Семен	5.00
Янішевська Соня	5.00
Адамський Йосиф	5.00
Чна Роза	5.00
Лазченко Ілля	5.00
Стахурська Філіпа	5.00
Барницький Дмитро	5.00
Продавко Дмитро	5.00
Хомляк Іван	5.00
Давидченко Лікерія	5.00
Сольнер Іван	5.00
Мельничук Текля	5.00
Поворозник Анна	5.00
Поворозник Володимир	5.00
Філюк Михайло	5.00
Сохор Гресько	5.00
Костюшка Олена	5.00
Кобістий Никола	5.00
Ніколаєвич Никола	5.00
Барта Дмитро	5.00
Мандюк Савка	5.00
Кіндзерська Павліна	5.00
Кухаршина Христиня	5.00
Лушак Антін	5.00
Пастерик Анна	5.00
Левинський Ілія	5.00
Петрушка Анна	5.00
Рутко Онуфрій	5.00
Сліворський Адам	5.00
Виноградов Володимир	5.00
Філюк Михайло	5.00
Македон Дмитро, Бавлет, Мілн	2.00
Разом	\$6,982.00



Площа разом з старим будинком, яку купив Центральний Виконавчий Комітет Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім під будову друкарні й школи.

ПРИХОДІТЬ ВСІ НА МІТІНГ!

Стараним Центрального Міського Комітету Комуністичної Партії Канади у Вінніпегу відбудеться в середу, 5-го травня (мая) в годині 8-їй вечером в головній квартирі партії під ч. 446 Селкірк Евіню.

ПРОПАГАНДОВИЙ МІТІНГ.

На мітінгу буде промовляти тов. М. БЮГЕЙ з Монреалу. Приходьте якнайчисленніше на цей мітінг і перекажіть другим про него.

ПРОГРАМА ТРАВНЕВОЇ КАМПАНІЇ В КЕЛГАРИ, АЛТА.

Організовані робітники й робітничі в Келгари спішають на допомогу своїй пресі: "Укр. Роб. Вістям", "Робітничі" і "Фармерському Життю". Вони вибрали спеціальний комітет, склали програму кампанії й будуть старатися перевести її як найуспішніше.

ПРОГРАМА ТРАВНЕВОЇ КАМПАНІЇ В КОЛМЕН, АЛТА.

Для 25 квітня відбулися в Колмен, Алта., спеціальні збори всіх українських робітничих організацій, на яких обговорено справу травневої кампанії допомоги робітничо-фармерській пресі. Вибрано спеціальний комітет, який поділено на три підкомітети: мистецький, базарний і збираний передлат та пресового фонду.

ПРОГРАМА ТРАВНЕВОЇ КАМПАНІЇ В КЕЛГАРИ, АЛТА.

Дня 25 квітня відбулися в Келгари спішають на допомогу своїй пресі: "Укр. Роб. Вістям", "Робітничі" і "Фармерському Життю". Вони вибрали спеціальний комітет, склали програму кампанії й будуть старатися перевести її як найуспішніше.

ПРОГРАМА ТРАВНЕВОЇ КАМПАНІЇ В КОЛМЕН, АЛТА.

Для 25 квітня відбулися в Колмен, Алта., спеціальні збори всіх українських робітничих організацій, на яких обговорено справу травневої кампанії допомоги робітничо-фармерській пресі. Вибрано спеціальний комітет, який поділено на три підкомітети: мистецький, базарний і збираний передлат та пресового фонду.

ПРОГРАМА ТРАВНЕВОЇ КАМПАНІЇ В КЕЛГАРИ, АЛТА.

Дня 25 квітня відбулися в Келгари спішають на допомогу своїй пресі: "Укр. Роб. Вістям", "Робітничі" і "Фармерському Життю". Вони вибрали спеціальний комітет, склали програму кампанії й будуть старатися перевести її як найуспішніше.

ПРОГРАМА ТРАВНЕВОЇ КАМПАНІЇ В КОЛМЕН, АЛТА.

Для 25 квітня відбулися в Колмен, Алта., спеціальні збори всіх українських робітничих організацій, на яких обговорено справу травневої кампанії допомоги робітничо-фармерській пресі. Вибрано спеціальний комітет, який поділено на три підкомітети: мистецький, базарний і збираний передлат та пресового фонду.

ПЕРШИЙ РАЗ В КАНАДІ!

ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКИЙ ГУРТОК ПРИ УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ В ВІННІПЕГУ

ВІДІГРАЄ
В СУБОТУ, ДНЯ 8. ТРАВНЯ Ц.Р.
В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

прекрасну драму на 4 дії Гаерманса, з життя голландських моряків п. н.

НАДІЯ

Ця драма, що широко відома в цілому світі, грається вперше не тільки в Канаді, але на цілій американській землі. Ролі обіграні найкращими аматорами і аматорками. Нові, досі ще небачені, одяги! Зворушливі сцени! Річ діється в Голландії, між бідними рибачками, що виїждять в широке море на довою оселедців. В драмі представлено життя життя рибачки, страшна буря на морі і загибель рибачього корабля. Іншої нагоди не буде, маї побачити цю славу драму, тому наперед купуйте квитки, щоб не жалували опісля, як не стане для вас. Ніколи не пожалуйте, як побачите цю драму. "Надія" — це один з найкращих драматичних творів в світовій літературі.

ПОЧАТОК РІВНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЦІНА ТИКЕТІВ: 50, 40 і 25 ЦЕНТІВ.

Тикети набувайте завчасу: сьогодні в буфеті Укр. Роб. Дому, а ввечері і в день представлення при касі.

ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКИЙ ГУРТОК ПРИ УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ В ВІННІПЕГУ

УСТРОЄ

В НЕДІЛЮ, 9. ТРАВНЯ (МАЯ) 1926 Р.

В УКРАЇНСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

ПРОГРАМА БАГАТА І ГАРНА. В КОНЦЕРТІ ВІЗЬМУТЬ УЧАСТЬ ХОР, МАНДОЛІНОВА ОРХЕСТРА І СОЛІСТИ.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЇЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА НА МІСЯЦ ТРАВЕНЬ В ЕДМОНТОНІ.

Драматично-співацько-музичний гурток при Укр. Роб. Домі в Едмонтоні, в порозумінні в комітетом переведення Травневої Кампанії допомоги робітничо-фармерській пресі, ухвалив на місяць травень таку програму представлень й концертів:

В суботу, 8. травня, Драмгурток відіграє перший раз в Едмонтоні драму на 4. дії п. н. "КАРМЕЛЮК".

В неділю, 9. травня, діточа школа при Укр. Роб. Домі дасть ДІТОЧИЙ КОНЦЕРТ.

В суботу, 15. травня, Драмгурток відіграє дуже гарну драму М. Кропівницького "ГЛИТАЙ АБО ПАВУК".

В неділю, 16. травня, хор з оркестром дадуть КОНЦЕРТ.

В суботу, 22. травня Драмгурток відіграє дуже смішну комедію "ПАННА ШТУКАРКА".

В неділю, 23. травня відділ Р.З.Т. устроє МАСОВЕ ВІЧЕ.

В суботу, 24. травня, Драмгурток відіграє "ДАІ СЕРЦЮ ВОЛЮ, ЗАВЕДЕ В НЕВОЛЮ".

В неділю, 30 травня, хор з оркестром дадуть КОНЦЕРТ.

Взиваємо едмонтонське робітництво прийти на ці підприємства громадні й тим допомогти нашій робітничо-фармерській пресі й забезпечити її існування на ціле літо. Переведенням цієї програми керуватимуть: Д. Вихрестов, дїрїгент; Л. Мигович, М. Якимчук, Анна Мокрій, Анна Зень, І. Клибановський, режисери.

5.00	Величенко Текля	5.00	Коли переїжджаєте з одної місцевости до другої або переноситеся з одного помешкання до другого, то не забувайте повідомити зараз нашу адміністрацію, аби змінили Вашу адресу. При цьому не вистарить подати тільки нову, але кінче потрібно подати і стару Вашу адресу.
5.00	Гушало Марія	5.00	
5.00	Хоміцький Маріан	5.00	
5.00	Грицьок Степан	5.00	
5.00	Черська Емі		